

## Galilei Drive-In powered by Cineplexx Bozen

### Reglement

1. Tickets können ausschließlich online auf [www.cineplexx.bz.it](http://www.cineplexx.bz.it) gekauft werden. Bitte diese bei der Ankunft bereithalten, damit sie zur Entwertung gescannt werden können und eine rasche Einfahrt ermöglicht wird. Das Ticket kann in digitaler Form genutzt werden, ein Ausdruck ist nicht nötig.
2. Der Besuch des Kinos ist ausschließlich mit PKW möglich. Zugelassen sind maximal 4 Personen pro Auto.
3. Der Einlass erfolgt ab 1 Stunde vor Filmbeginn. Sie werden gebeten, bis spätestens 20 Min. vor Beginn der Vorstellung zu kommen.
4. Beachten Sie bitte, dass es absolut verboten ist den Verkehrsfluss der Galileistraße zu behindern.
5. Auf dem gesamten Gelände muss Schritttempo eingehalten werden.
6. Die Stellplätze können nicht reserviert werden! Die Kunden werden vom Personal vor Ort eingewiesen. Den Anweisungen des Personals ist Folge zu leisten. Größere Fahrzeuge werden in den hinteren Reihen positioniert, um eine freie Sicht zu gewährleisten.
7. Sobald der Ihnen zugeteilte Stellplatz erreicht ist, müssen Motor und Scheinwerfer (auch Standlicht) ausgeschaltet werden. Danach darf das Fahrzeug weder eingeschaltet, noch bewegt werden.
8. Der Ton wird über eine FM Radiofrequenz ausgestrahlt, welche vor dem Film auf dem Bildschirm mitgeteilt wird. Testen Sie gegebenenfalls vorab wie man auf Ihrem Autoradio eine Frequenz manuell einstellt.
9. Beachten Sie bitte, dass laut aktueller Verordnung für nicht zusammenlebende Fahrzeuginsassen jederzeit strikte Maskenpflicht gilt.
10. Die Anlieferung von Speisen und Getränken ist strikt untersagt.
11. Cabrios müssen das Verdeck geschlossen halten.
12. Autotüren müssen während der Vorstellung geschlossen bleiben, Fenster können offen bleiben.
13. Der tatsächliche Filmstart kann bis max. 20 Minuten nach der angegebenen Uhrzeit erfolgen.
14. Grundsätzlich sind die Besucher angewiesen für die gesamte Dauer der Vorstellung im Auto zu bleiben. Die einzigen Gründe zum Ausstieg sind Notfälle und das Aufsuchen der Toilette. Es ist Pflicht, dabei Mund- und Nasenschutz zu tragen. Das Aussteigen zum Rauchen ist gestattet jedoch nur sofern die Person unmittelbar neben dem eigenen Fahrzeug stehen bleibt und die Sicht anderer Zuschauer nicht behindert.
15. Das vorzeitige Verlassen des Geländes ist nur in dringenden Fällen erlaubt. Ein Wiedereinlass wird nicht gewährt!
16. Die Vorführungen finden bei jeder Witterung statt. Im Falle von starken Unwettern kann die Vorstellung bis max. 20 Minuten angehalten werden. Sollten die Umstände aus Sicherheitsgründen keine Fortführung ermöglichen, wird die Vorstellung endgültig abgebrochen. In diesem Fall kann die Rückerstattung der Tickets via Mail ([info@cineplexx.bz.it](mailto:info@cineplexx.bz.it)) beantragt werden.
17. Es ist absolut verboten zu hupen und Lärm zu verursachen. Dies gilt auch nach Ende der Vorstellung und für die Dauer der Ausfahrt aus dem Gelände.
18. Beachten Sie bei der Ausfahrt die Bodenmarkierungen und die Anweisungen des Personals.
19. Bei liegengebliebenen Autos geben wir gerne Starthilfe, nachdem die anderen Autos das Areal verlassen haben.
20. Für mögliche Schäden durch örtliche Gegebenheiten oder andere Fahrzeuge wird keine Haftung seitens des Veranstalters übernommen.
21. Die Veranstalter raten eine Decke mitzunehmen, falls der Abend frisch wird.

## Galilei Drive-In powered by Cineplexx Bozen

### Regolamento

1. I biglietti si possono acquistare esclusivamente online sul sito [www.cineplexx.bz.it](http://www.cineplexx.bz.it) e sono da tenere a portata di mano all'arrivo al Drive-In in modo da non creare code all'entrata. Possono essere presentati sia in versione cartacea che digitale e verranno scansionati per la convalida.
2. L'accesso al Drive-In è consentito esclusivamente alle automobili con un massimo di 4 persone per vettura.
3. L'accesso è consentito a partire da un'ora prima dell'inizio dello spettacolo. Preghiamo i clienti di presentarsi massimo 20 minuti prima dell'inizio.
4. È assolutamente vietato impedire il flusso del traffico di via Galilei.
5. Preghiamo di rispettare i limiti di velocità procedendo a passo d'uomo all'interno del Drive-In.
6. Non è possibile prenotare il posto desiderato! Per la scelta dei posti vanno seguite le direttive del personale addetto. Vetture alte o particolarmente grandi verranno fatte posizionare nelle ultime file per garantire una buona visuale.
7. Appena si raggiunge il proprio posteggio si devono spegnere motore e fari (anche quelli di posizione). Durante lo spettacolo non è consentito accendere o muovere il veicolo.
8. L'audio del film sarà trasmesso via onde radio in FM su una frequenza che verrà comunicata prima della proiezione. Verificate prima come si imposta una frequenza manualmente sulla Vostra autoradio.
9. Persone non conviventi sono obbligati all'uso della mascherina all'interno della macchina.
10. È severamente vietato farsi recapitare cibo da asporto al interno del Drive-In.
11. Cabriolet devono tenere la capote chiusa.
12. Le portiere devono rimanere chiuse, i finestrini possono essere abbassati.
13. La visione effettiva del film potrebbe aver inizio fino a massimo 20 minuti dopo rispetto all'orario indicato.
14. Durante la visione dello spettacolo si prega di abbandonare l'auto solo in caso di bisogno (es. bagni e emergenze) in modo da rispettare e garantire il distanziamento sociale dagli altri utenti del Drive-In. La protezione per la bocca e il naso deve essere indossata quando si abbandona l'abitacolo. Dopo l'uso dei servizi, siete pregati di ritornare direttamente in macchina. È permesso scendere dall'auto per fumare a patto che si fumi in prossimità dell'auto e non si intralci la visuale di altri clienti.
15. L'uscita anticipata dal Drive-In è consentita solo in caso di urgenza, non sarà possibile rientrare.
16. In caso di pioggia la proiezione si svolgerà regolarmente. In caso di forti temporali potrebbe esserci una temporanea sospensione di massimo 20 minuti. Se le condizioni non dovessero permettere di proseguire, la proiezione verrà interrotta definitivamente. In questo caso i biglietti potranno essere rimborsati facendo richiesta via e-mail a [info@cineplexx.bz.it](mailto:info@cineplexx.bz.it).
17. È assolutamente vietato usare il clacson e arrecare disturbo con volumi alti. Vale anche dopo la fine del film e durante le manovre d'uscita.
18. Preghiamo di rispettare per l'uscita dal parcheggio la segnaletica e le direttive del personale addetto.
19. In caso di necessità verrà messo a disposizione, non appena il parcheggio sarà vuoto, dal personale addetto un booster per la ripartenza della propria auto.
20. Per eventuali danni causati da circostanze locali o altri veicoli l'organizzatore non si assume responsabilità.
21. Gli organizzatori consigliano di portare una coperta in caso la sera diventasse fresca.

## **BOZEN: DAS GALILEI-AUTOKINO ÖFFNET SEINE TORE**

### ***Die Fünfziger Jahre leben wieder auf!***

Der Sommer 2020 hat sein Highlight: Im „Autokino Galilei Drive In“, in der Galileistraße in Bozen, auf dem Parkplatz gegenüber dem Twenty, heißt es ab Freitag „Projektor an“! Eine Unterhaltung lebt neu auf, die an die Romantik längst vergangene Tage erinnert und dabei die Möglichkeiten der modernen Technik nutzt. Das „Galilei-Autokino“ ist den ganzen Sommer über geöffnet, die Sicherheitsbestimmungen, die uns die Umstände auferlegen, immer im Blick – und trotzdem ganz unkompliziert sicher im eigenen Auto.

**Ab dem 24. Juli wird jedes Wochenende, von Freitag bis Sonntag ab 21.30 Uhr** auf der Großleinwand ein bunter Mix an Filme zu sehen sein, die die Geschichte des Kinos nachzeichnen.

Das neue Projekt wird von TWENTY, CINEPLEXX, SÜDTIROL1 und ZSLedwall organisiert und angeboten. ZSLedwall stellt die große LED-Videowall zur Verfügung, der Ton wird hingegen über Radio übertragen und kann von jedem Autoradio empfangen werden. Hervorragende Audioqualität ist damit garantiert.

Das „Autokino Galilei Drive In“ wird auf dem Parkplatz gegenüber dem Twenty-Einkaufszentrum eingerichtet, der rund hundert Autos Platz bietet. Tickets für die Filme können online über die Cineplexx-Website [www.cineplexx.bz.it](http://www.cineplexx.bz.it) erworben werden. Auf der Webseite finden Sie auch die entsprechenden Verhaltens-Regeln. Und im Laufe der Woche gibt es die ersten exklusiven Tickets live im Radio zu gewinnen: Auf Südtirol 1 und Radio Tirol werden täglich Tickets an alle Hörer vergeben.

Die Veranstalter sind vom Erfolg des Autokinos überzeugt. Der Gedanke dabei ist, den Reiz des Kinofilms zu nutzen, um die Voraussetzungen für einen besonderen Abend zu bieten. Wer früher kommt, hat mehr davon. Sie sichern sich somit die besten Plätze und haben die Gelegenheit, im Restaurantbereich des Twenty sich bei einem Aperitif auf den Abend einzustimmen. Sie können vorab auch noch ein Sandwich oder eine Pizza genießen.

Die Zuschauer können bereits um 20:30 Uhr - bei Sonnenuntergang - auf das Areal fahren und einen der ausgewiesenen Stellplätze einnehmen. Die Organisatoren sind bemüht einen unvergesslichen Abend zu ermöglichen, wobei die Sicherheit, auch jene im Zusammenhang mit Covid-19, mit Unterstützung von Wachpersonal garantiert wird.

Was wir in Europa meist nur aus Filmen kennen, wird endlich auch bei uns in Bozen Wirklichkeit. Das „Autokino Galilei Drive In“ bringt eines der Symbole der Vereinigten Staaten der fünfziger Jahre, nach Bozen.

Umfassende Informationen finden Sie hier:

[www.twenty.it](http://www.twenty.it) - [www.cineplexx.bz.it](http://www.cineplexx.bz.it) - [www.suedtirol1.it](http://www.suedtirol1.it)